

# Das zukünftige Pflegeheim ELYSIS in Esch/Alzette

## INFO-KONFERENZ

**Montag 14.06.2021 ab 18:00**

**im Centre Omnisports Henri Schmitz - Salle polyvalente**

34 Boulevard Hubert Clément, L-4064 Esch-sur-Alzette

**Konferenz in luxemburgischer Sprache mit direkter Übersetzung ins Französische &**

**Livestream auf ESCH-TV**

Post-TV Kanal 86 oder Eltrona



## INFO-STUNDE

**Mittwoch 16.06.2021 ab 14:00**

**im Escher BiBSS | 24 rue Louis Pasteur L-4276 Esch/Alzette**

**Reservieren Sie Ihren Platz im Voraus für  
die Info-Konferenz und/oder persönliche Info-Stunde!**  
T:2754-2210 // @: [escherbibss@villeesch.lu](mailto:escherbibss@villeesch.lu) // FB Escher BiBSS

## Das zukünftige Pflegeheim ELYSIS In Esch/Alzette

### INFO-KONFERENZ

**Montag 14.06.2021 ab 18:30**

**Centre Omnisports Henri Schmitz**

**- Allzweckhalle**

34 Boulevard Hubert Clément,  
L-4064 Esch-sur-Alzette

**&**

**Livestream auf ESCH-TV**

Post-TV Kanal 86 oder Eltrona

**Vorstellung des neuen Pflegeheimes**

**ELYSIS in Esch/Alzette.**

- 18:00 Empfang
- 18:30 Konferenz vor Ort  
& Live-Stream auf Esch-TV
- 19:30 offener Austausch & Fragen

Während der Konferenz werden Pflege- und Wohnkonzept vorgestellt. Weiter können Sie sich über Einschreibung, Aufnahmebedingungen und Abschluss einer Pflegegarantie erkundigen.

Die Konferenz findet auf Luxemburgisch statt. **Bitte melden Sie sich bis spätestens Donnerstag 3. Juni 2021, falls Sie eine direkte Übersetzung ins Französische wünschen.**

## La future maison de soins ELYSIS à Esch-sur-Alzette

### INFO-CONFÉRENCE

**Lundi 14.06.2021 à partir de 18:30**

**Salle polyvalente au Centre Omnisports**

**Henri Schmitz**

34 Boulevard Hubert Clément,  
L-4064 Esch-sur-Alzette

**&**

**Livestream sur ESCH-TV**

Post-TV Chaîne 86 ou Eltrona

**Présentation de la nouvelle maison de**

**soins ELYSIS à Esch-sur-Alzette.**

- 18:00 Accueil
- 18:30 Conférence sur place  
& Livestream sur Esch-TV
- 19:30 Echange ouvert & questions

Lors de la conférence les concepts de soins et d'habitat seront présentés. Vous pourrez vous informer sur les modalités d'inscription, les conditions d'admission ainsi que sur l'acquisition d'une garantie de soins.

La langue véhiculaire à la conférence sera le luxembourgeois. **Si vous souhaitez une traduction directe en français, veuillez en faire la demande au plus tard le jeudi 3 juin 2021.**

### INFO-STUNDE im Escher BiBSS MITTWOCH 16.06.2021 ab 14:00

Falls Sie, anschließend an die Konferenz, Fragen in einem persönlichen Info-Gespräch vertiefen möchten, vereinbaren Sie bitte einen Termin mit ELYSIS im Escher BiBSS- Informationsbüro für Senioren und Menschen mit spezifischen Bedürfnissen.

### SESSION D'INFO au ESCHER BiBSS MERCREDI 16.06.2021 à partir de 14:00

Si, suite à la conférence, vous souhaitez poser vos questions dans un cadre personnalisé, prenez rendez-vous avec ELYSIS au Escher BiBSS-Bureau d'informations pour seniors et personnes à besoins spécifiques.

### WICHTIG!

- Begrenzte Sitzplätze!
- Reservierung im Voraus obligatorisch!
- Respekt der geltenden Barriere-Gesten!

### IMPORTANT!

- Les places sont limitées!
- La réservation au préalable est obligatoire!
- Les gestes barrière sont à respecter!

### INFORMATION / INSCRIPTION

Escher BiBSS, 24 rue Louis Pasteur, L-4276 Esch-sur-Alzette  
T : 2754-2210, escherbibss@villeesch.lu, FB Escher BiBSS